

1A

曲りくねり はしゃいだ道 青葉の森で 駆け回る

Twisting and turning down this road we go
Running to the forest where we can play all day

遊び まわり 日差しの街 誰かが 呼んでいる

The sun shines so brightly on our country town
Someone' s always calling out your name

1B

夏が来る 影が 立つ あなたに 会いたい

And when summer comes, see our shadows grow
Always know I will miss you so

見つけたのは いちばん星 明日も 晴れるかな

Come on, look up, find the first star in the sky
I hope tomorrow will be sunny, too

1C

パプリカ 花が 咲いたら 晴れた空に 種を蒔こう

Paprika , when our flowers start to bloom
Put the seeds into your hands and throw them in the sky

ハレルヤ 夢を描いたなら 心 遊ばせ あなたに届け

Paprika , We can make our dreams come alive
Rain or shine , we' ll find a way to play again another day

2A

雨に 燦り 月は 陰り 木陰で泣いてたのは誰

It' s raining and pouring , the moon' s hiding away
I think I can hear someone crying in the shade

一人 一人 慰めるように 誰かが 呼んでいる

Don' t worry I promise, there' s no need to be afraid
Someone' s always calling out your name

2B

喜びを 数えたら あなたで いっぱい

Come and count with me all the happy things
So much joy you always bring

帰り道を 照らしたのは 思い出の かげぼうし

Now it's time to go , I'll see you tomorrow
Memories will light the way back home

2C

パプリカ 花が 咲いたら 晴れた空に 種を蒔こう

Paprika , when our flowers start to bloom
Put the seeds into your hands and throw them in the sky

ハレルヤ 夢を描いたなら 心 遊ばせ あなたに届け (2小節)

Paprilka, we can make our dreams come alive
Rain or shine , we'll find a way to play again another day

※2回繰り返す

1D

会いに行くよ 並木を抜けて 歌を歌って

I will run to you, through the forest where we played
Singing songs we made

手にはいっぱいの花を抱えて らるらりら

And I will both hands with flowers along the way La-di la-di-da

3C

パプリカ 花が 咲いたら 晴れた空に 種を蒔こう

Paprika , when our flowers start to bloom
Put the seeds into your hands and throw them in the sky

ハレルヤ 夢を描いたなら 心 遊ばせ あなたに届け

Paprilka , we can make our dreams come alive
Rain or shine , we'll find a way to play again another day

かかと弾ませ この指とまれ

Let's all come together now, point our fingers to the sky